

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-24 ta' April, 2013

Citazzjoni Numru. 62/2013

Assunta Paris

-vs-

Id-Direttur tar-Registru Pubbliku

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fl-24 ta' Jannar 2013 li permezz tiegħu ġie premiss:

Illi l-esponenti kienet iżżewġet lil Emanuel Paris bin Gerald u Mary Anne mwielda Zahra fit- 3 ta' Novembru 1968, Dok B;

Illi żewġha, l-imsemmi Emanuel Paris, ġie nieqes fis-17 ta' Lulju, 2011, Dok C, fid-dar taż-żwieġ fejn għadha toqgħod l-esponenti, Dok D;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi fl-att tal-mewt ta' Emanuel Paris, Dok C, l-esponenti, għalkemm hija mimlija bl-għomor, tidher murija li għa' ħallietna billi żewġha huwa mnizzel bħala "*widower of Assunta Paris*" li, biex tagħqad hija murija "*née F-ava*" meta, korrettement din il-kolonna kellha tkun, saħħa mhux bil-Malti, "*husband of Assunta Paris née Fava*".

Għaldaqstant l-esponenti titlob li l-intimand jgħid għala din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

i. Tordna l-korrezzjoni fl-att tal-mewt numru progressiv 2050 tal-2011 ta' Emanuel Paris billi fil-kolonna li tibda bil-kliem "Jekk għażeb / xebba" il-kliem "*widower of Assunta Paris née F-ava*" jitħassru u minflokhom jiddaħħlu l-kliem "*husband of Assunta Paris née Fava*".

Bl-ispejjez kontra l-intimand imħarrek minn issa in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attrici u l-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta għuramentata tal-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku pprezentata fis-7 ta' Frar, 2013, li permezz tagħha eċċepixxa:

1. Illi preliminarjament, din l-azzjoni tidher li hija intempestiva għaliex ma kinitx preċeduta minn ittra uffiċjali kif hekk jirrikjedi l-**Artikolu 460 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta** illi jgħid:

"Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-sub-artikolu (2), ebda att għudizzjarju li bih jinbdew xi proċedimenti ma jista' jiġi pprezentat, u ebda proċedimenti ma jistgħu jittieħdu jew jinbdew, u ebda mandat ma jista' jiġi mitlub, kontra l-Gvern ... ħlief wara li jgħaddu għaxart ijiem min-notifika kontra l-Gvern ... ta' ittra uffiċjali jew ta' protest li fih il-pretensjoni jew it-talba tiġi mfissra b'mod ċar."

2. Illi subordinatament għal dak li jikkonċerna mal-mertu huwa jirrimetti ruħu għall-provi dwar it-talbiet u kif ukoll għas-savju għudizzju ta' din l-Onorabbli Qorti;

3. Illi finalment mingħajr ħsara għall-premess l-esponent jissottometti li fi kwalunkwe każ l-azzjoni tar-rikorrent m'hijjex attribwibbli għal xi għemil da parti tal-esponent u kwindi huwa m'għandux jiġi assoġġettat għall-ispejjeż tal-kawża istanti, tenut kont ukoll tal-fatt li kienet bint ir-rikorrenti stess, Maria Paris (K.I. 4281M), li kienet għamlet id-dikjarazzjoni fl-Att tal-mewt ta' Emanuel Paris li ommha kienet mejta, u kienet anke ffirmat li l-informazzjoni li hemm kontenuta fiċ-ċertifikat tal-mewt kienet waħda korretta, liema kopja taċ-ċertifikat huwa hawn anness u mmarkat bħala Dok AP1;

4. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti li qiegħda tiġi ingunta in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-konvenut u l-lista tax-xhieda.

Rat l-affidavits tal-attriċi;

Rat illi fl-istess verbal tas-seduta tal-25 ta' Frar 2013 fejn il-kawża tħalliet għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi kif indikat fir-rikors qed tagħmel din it-talba *ai termini* tal-artikoli 253 *et sequitur* tal-Kodiċi Ċivili li jagħti dritt lil kull persuna li tagħmel talba ġudizzjarja għall-korrezzjonijiet u registrazzjoni ta' ismijiet tal-atti tal-istat ċivili. Il-pubblikazzjoni *ai termini* tal-artikolu 254 saret debitament.

Illi dan il-każ skatta minn żball li sar fiċ-ċertifikat tal-mewt tar-raġel tal-attriġi fejn erronjament ġie ndikat li l-istess attriċi kienet defunta! Għalhekk huwa ċar li dan l-iżball għandu jkun korrett. Ma ġiex riskontrat xi nuqqas tal-konvenut li allura ma għandux ibati spejjeż. Rigward l-ewwel eċċezzjoni, l-artikolu msemmi ma japplikax għal dawn it-tip ta' kawżi.

Kopja Informali ta' Sentenza

DEĊIŻJONI

Għaldaqstant il-Qorti tiddeċiedi l-kawża billi tiċġad l-eċċezzjonijiet tal-konvenut u tilqa' t-talba attriċi.

L-ispejjeż tal-kawża jkunu a kariku tal-attriċi.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----